

## МѢСАЦА ТОГѠЖЕ ВЪ КѢ-Н ДЕНЬ.

Служба на пренесѣніе мощей свѣтлѣа іакѡва, боровнѣскагѡ чюдотворца.

Вечеръ, Блаженъ мѡжъ:

На Гдн, воззвахъ, стѣхны, гласъ ѿ. Подобенъ: Раднѣа:

Раднѣа, великій новграде, краснѣа и ликнѣ, црковѣ бжїа: днѣсь бо свѣтлѣо великое намъ гвнѣа, многоцѣлѣбныа мѡщи блженнагѡ іакѡва, и мїръ весь просвѣщаютьъ бгдарованными чдесы: гакѡ истѡчникъ неисчерпаемый показаша, и гакѡ стрднѣ точаютьъ исцѣлѣнїа, вѣрою приходящымъ къ рацѣ блженныхъ мощей свѣтлѣа: даруетъ бо здравїе немощнымъ, болящымъ бо грѣсѣхъ великое врачеванїе, и хртѣа мѡлитъ даровати душамъ нашимъ мїръ и велию мїлостъ.

Раднѣа, бгомдаре оче іакѡве: твоа бо мѡщи всечестныа и стѣа обнѣлнѡ всегда источаютьъ исцѣлѣнїа, вѣрою приходящымъ, благоуханїа всѣхъ исполнающе дхобнагѡ, и тмѡ демонскѡю далече ѡгоняюще. темже мѡлимъ тѣ рабнѣ твои, всѣагѡ навѣта вражїа насъ извабнтнѣ: гакѡ да радостноу душею и чїстымъ серцемъ, стѡе твоѣ пренесѣнїе дхобноу празнѡюще, мѡлимъ, даровати душамъ нашимъ мїръ и велию мїлостъ.

Раднѣа, премдаре оче іакѡве, аггльское на землнѣ житїе пожнлз єснѣ, дховнѣ плѡть повиндлз єснѣ, пощенїемъ же и воздержанїемъ свѣтѣ мїровнѣ гвнѣа єснѣ: оукрашилъ бо єснѣ, блженне, и стѣнѣ трѣцѣ обнѣтель себѣ содѣлалъ єснѣ, и дарованїа чдесъ ѡ немѣ сподобилъ, исцѣлѣнїа различныа недѡгнѣ, приходящымъ съ вѣрою къ рацѣ мощей твоихъ, и празнѡующымъ стѡе пренесѣнїе. мѡли даровати душамъ нашимъ мїръ и велию мїлостъ.

Слава, гласъ ѿ:

Преблженне оче нашъ іакѡве, блгодѣтїю бжїтвеннагѡ дха, обнѣлнѡ всегда источаешнѣ исцѣлѣнїа, съ вѣрою приходящымъ къ рацѣ мощей твоихъ, юже прїалъ єснѣ ѡ всѣхъ црѣа хртѣа бга. свѡже дѣтелїю дхнѣ лѣкѣвыа ѡ человекъ ѡгоняешнѣ, исцѣлѣешнѣ стрѣстнѣ неисцѣльныа, и просвѣщаешнѣ вѣрныхъ сердца блнстѣнїемъ чдесъ твоихъ: съ вышннннѣ же лнкнѣ нынѣ на нѣсѣхъ водворѣшнѣа, бгомдаре, и радости неисчерченныа наслаждаешнѣа. темже днѣсь



Є́же ѿ насъ шестѣе, сокрѣшеніе, онѣ же сѣть въ мѣртѣ. Ибо предъ лицемъ челоѣческимъ ѡще и мѣкѣ прѣимѣтъ, оупованіе ихъ безмѣртѣ исполнено, и вѣмѣ наказани бѣвшѣ, великими благоѣтельствовани бѣдѣтъ, ѡакѣ бѣтъ и скрѣсѣ ѡ, и ѡбѣрѣте ихъ достѡйны себѣ. ѡакѣ златѣ въ горнѣхъ и скрѣсѣ ихъ, и ѡакѣ всеплѣдїе жѣртвенное прѣимѣтъ ѡ. И во время посѣщенїа ихъ возсіають, и ѡакѣ искры по стѣблѣю потекѣтъ. Сѣдѣтъ ѡзыкомъ, и ѡбладѣють людьми, и воцрѣнтѣ гдѣи въ нихъ во вѣки. Надѣющїица на нѣ разѣмѣють истинѣ, и вѣрнїи въ любви пребѣдѣтъ ємѣ: ѡакѣ бѣгодѣть и мѣлостъ въ преподѣбныхъ єгѣ, и посѣщеніе во избрѣнныхъ єгѣ.

### Премѣдрости соломѣи чтѣніе.

Прѣведникъ, ѡще постѣгнетъ скончѣтѣца, въ покѣн бѣдетъ. Стѣрѣсть во честнѣ не многолѣтна, ниже въ числѣ лѣтъ и счѣтѣтѣца: сѣдѣна же єсть мѣдрѣсть челоѣкомъ, и вѣзрастѣ стѣрѣсти, житїе нескѣрѣное. Благоѣгоденъ бѣгови бѣвъ, возлюбленъ бѣсть, и живѣи посреѣ грѣшникъ прѣстѣвленъ бѣсть. Восхищенъ бѣсть, да не слѣва и змѣнитѣтъ разѣма єгѣ, илѣ лѣсть прѣльстѣтъ дѣшѣ єгѣ. Рѣченіе во слѣбы помрачѣетъ дѣбра, и парѣніе пѣхотѣ прѣмѣнѣетъ оѣмъ неслѣбнѣвъ. Скончѣвѣ вѣмѣлѣ, исполнѣ лѣтѣа дѣлга: оѣгодна во бѣ гдѣви дѣшѣ єгѣ: єгѣ радѣ потщѣца ѿ среды лѣкѣвствѣа: лѣдїе же вѣдѣвшѣ, и не разѣмѣвшѣ, ниже полѣжше въ помышлѣнїи такоѣе: ѡакѣ бѣгодѣть и мѣлостъ въ преподѣбныхъ єгѣ, и посѣщеніе во избрѣнныхъ єгѣ.

### На лѣтѣи стѣхѣры глѣсъ ѡ. Самоглѣсны:

Прѣидѣте вѣрнїи, хѣвалѣми сошѣдшѣса нынѣ соствѣнмъ торжѣствѣ, въ честнѣмъ прѣзднѣцѣ честнѣгѣ прѣнесѣнїа бѣжѣннагѣ ѡакѣва, дѣхѣбнѣ прѣзднѣюще къ немѣ возопѣемъ: молѣ, мѣлнмѣса, намъ повѣдѣнѣльна на врагѣ дарѣвѣтѣ: тебѣ во молѣтѣвенника ко вѣщѣ тѣпла стѣжѣахомъ, подаѣщаго мѣровѣи вѣлїю мѣлостъ.

Воссіа днѣсь прѣсѣѣтѣла пѣмѣтъ твоѣ, бѣгомѣдрѣ ѡакѣвѣ, созыѣающѣи ны прѣзднѣлюбѣцы къ похѣлѣнїю и слѣвѣ хрѣтѣа бѣа нашегѣ, тѣмъ прѣнѣтѣкѣающе къ рѣцѣ мѣщѣи твоѣхъ, и сѣѣлѣнїа дѣрѣ прѣемлемъ, и тебѣ прослѣвѣльшаго сѣса хрѣтѣа воспѣѣаемъ во вѣки, непрѣстѣннѣ слѣвѣаще.

**О**че преблженне іаквѣ, днѣсь любѣію сошѣдшесѧ кз честнѣи ѿ чдоотворнѣи тѣ раѣцѣ, свѣтлѡ торжествѡюще гласы пѣсенными, ѡгалѡмски вопіюще, глаголемз: блженз мѡжз боансѧ гдѧ. непорѡчнѡ бо вз заповѣдехз гдннхз ходилз ѣси. тѣмже нынѣ вз праведными на нѣсѣхз водворѣшисѧ: вз нѣми же молнсѧ гдѣви, спастнсѧ дшамз нашьмз.

### **Гласъ, гласъ ѿ:**

**Д**ухѡвною блгодѣтію ѡемлешн недѡги страстѣи, ѿ ѡгонншн дшн лѣкѡвнѡ, ѿ ѿцѣлѣешн стрѣсти ненѣцѣльнѡ, іаквѣ вселѡвнѣ, ѿ просвѣщѣешн сердца вѣрнѡхз, блнстѧннн чдѣез твоихз. тѣмже днѣсь гласы немѡлчными воспѣвѣемз пресвѣтлѡю ѿ свѣтонѡсндою пѧмѧть твою.

### **И нынѣ, бѣорѡднченз, гласъ ѿ:**

**П**рнзри на молѣніѡ твоихз рѣвз, всенепорѡчнѡ, \* ѡѡтолѡющн лѡтѡѡ на ны воспѣннѡ, \* всѧкѡѡ ікорѣн наез ѿзмѣнѡющн: \* тѡѡ бо ѣдннѡ, твѣрдоѡ ѿ ѿзвѣстнѡѡ ѡѡтвѣрждѣніѡ ѿ мамы: \* ѿ твоѡ прѣдстѧтельствѡ стѡжѧхомз, \* да не постыднмсѧ, влѣще, тѡѡ прнзывѡющнн, \* потщнсѧ на ѡѡмолѣніѡ, \* тебѣ вѣрнѡ вопіющнхз: \* радѡнсѧ, влѣще, \* вѣхз пѡмоще, радѡстѡ ѿ покрѡвѡ, \* ѿ спѡсѣніѡ дшз нашьнхз.

### **На стѣхѡвнѣ стѣхнры, гласъ ѿ. Подѡбенз: Ѡ преслѡвнагѡ чдѣсѣ!**

**Ѡ** преслѡвноѡ чдо! \* бжнмз мѡновѣніѡмз, \* рѡѡка твоѡѡ, блженне, на крѣѣ прншѣдшн, стѡѡ недвнжнмѡ: вѣрннн же лѡдѣѡ, ѡвѣрѣтше тѡѡ, \* радѡстнѡ ѿ любѣію прѣѡмлюще. \* молнत्वѡмн твоѡѡ ѡѡгѡдннѡѡ, \* хрѣтѣ бже, \* спѡсн дшѡ нашьѡ, іакѡ мнлѡсѣрдз.

### **Стѣхъ: Честнѡ прѣдз гдѣмз смѣртъ прѣвнѡхз ѣгѡ.**

**Ѡ** преслѡвноѡ чдо! \* снѡннѡмз дха прѣстѡгѡ \* просвѣщѣешн всѡ мнрз, \* прнтекѡющнхз кз раѣцѣ мѡщѣи твоихз, \* бѣомѡдрѡ іаквѣ. \* тѣмже вѣрннн сошѣдшесѧ \* вз твоѡ пренесѣніѡ, \* гдѣви вопіюще: \* іисѡ црѣѡ, \* спѡсн дшѡ нашьѡ, іакѡ мнлѡсѣрдз.

### **Стѣхъ: Блженз мѡжз боансѧ гдѧ, вз заповѣдехз ѣгѡ вохѡщѡтз сѣлѡ.**

**Ѡ** преслѣвнаѧ истиннаѧ чюдеса бѣженнагѡ іакѡва! кѣкѡ возмóжемъ похвалѣти, нѣнѣ ѣснѡ нзглагóлати; \* подлѣтѣ бо различнаѧ исцѣлѣніѧ, \* не тóкмѡ притекаюшымъ къ рѣцѣ моцѣй ѣгѡ, \* но нѣ вездѣ призываюшымъ нѣмѡ ѣгѡ, \* никогдаже изданы своихъ чюдесъ ѡставлѣетѣ. \* нѣ нынѣ молѣса, бѣженне іакѡве, \* даровѣти намъ велию мѣлостъ.

### Слѡва, глѡсз ѣ:

Возсѣлѣ днесь пресвѣтлоѧ торжество, ѡче бѣгомѡдрѣ іакѡве: ты бо ѡ младѣнства бѣгѣ прилѣпѣлѣса, нѣ тогѡ стопаѡмъ послѣдовалѣса ѣснѣ. мѣрсикѣй матѣжъ ѣкн нѣждное волнѣніѧ преплылѣса ѣснѣ, нѣ нынѣ на нѣсѣхъ црѣтвѣдешн: мы же, поклонѣющеѧ моцѣмъ твоимъ, вѣрнѡ ѡ дѡшнѣ хрѣтѣ славослóвнмъ, дѣвшаго намъ тебѣ теплѣ молѣтвенника къ бѣгѣ. къ немѡже ѡ насъ молѣса, чтѡщнхъ нѣ вѣрнѡ прѣзднѡщнхъ твоѣ пренесѣніѧ, спастѣлѣса дѡшаѡмъ нашымъ.

### Нѣ нынѣ, бѣгѡроднченъ, глѡсз ѣ:

Творѣцъ нѣ нзбѣвѣтель мóнѣ, прѣчитѣлѣ, \* хрѣтóсз гдѣ нзъ твоихъ ложѣнъ прошѣдъ, \* вѣз мѣ ѡболѣлѣса, \* пѣрвыѧ клѣтвы ѡдѣлѣса свободнѣ. \* тѣмъже тнѣ, вѣсѣтѣлѣ, \* ѣкѡ бѣжѣн мѣтрѣнѣ же нѣ дѣлѣ, \* воистиннѣ вопѣемъ немóлчнѡ: \* радѡнѣса ѣгѣльскн, радѡнѣса влѣцѣ, \* прѣдстѣлѣтельство нѣ покрóве, \* нѣ спѣсѣніѧ дѡшнѣ нашнхъ.

### Тропарѣ, глѡсз ѣ:

Бѣжѣтвенноѡ бѣгѡдѣтѣю прѡсвѣтѣлѣса, нѣ по смѣртнѣ дѣрѡдешн исцѣлѣніѧ притекаюшымъ къ рѣцѣ моцѣй твоихъ, премѡдрѣ іакѡве. тѣмъже нѣ мы нынѣ чтѣнмъ честнѣхъ моцѣй твоихъ пренесѣніѧ, вѣселѣще вѣдѡлѣ дѡшнѣ нѣ тѣлесѣ, тѣмъ вснѣ вопѣемъ: слѡва дѣвшемѣ тнѣ крѣпостъ: слѡва вѣнчѣвшемѣ тѣлѣ: слѡва дѣлѣствѡющемѣ тобóю всѣмъ исцѣлѣніѧ.

### Слѡва, нѣ нынѣ, бѣгѡроднченъ, глѡсз ѣ:

Гаврѣилѣ вѣщѣвѣшѣ тебѣ, дѣво, радѡнѣса, \* со глѡсомъ воплоцѣлѣса всѣхъ вѣка вѣз тебѣ \* стѣлѣмъ кѣвóтѣ, \* ѣкоже рѣчѣ прѣвѣднѣнѣ дѣдъ, \* гавнѣлѣса ѣснѣ шѣршѣлѣ нѣсѣ, \* поносѣвшѣ знѣждѣтелѣ твоѣгѡ: \* слѡва вѣсѣлѣшемѣса вѣз тѣлѣ: \* слѡва прошѣдшемѣ нзъ тебѣ: \* слѡва свободнѣвшемѣ насъ рождѣствóмъ твоимъ.

## На оўтрени

По а-мз стіхословіи, сѣдальнз, гласз д̄.

Подобенз: Іавніса єси:

Пресвѣтлѣю твою пѣмать днесь торжествѣюще, еѣса ѿ гда моліти прилѣжнѣ, тѣ мѣмз, ѿче іакѣ, всѣмз подѣти согрѣшеній прощеніе.  
(Дважды)

Слава, ѿ нынѣ, вѣгородиченз:

Тѣплое застѣплѣніе сѣшымз въ вѣдѣхз, ѿ помощницѣ нашѣ, ѿ кз вѣу премѣненіе, єюже тлѣ ѿзбѣвнхомса, вѣу вѣрній оублѣжѣемз.

По в-мз стіхословіи сѣдальнз, гласз а̄. Подобенз: Анкз ѡггльскій:

Житіе на землѣ благочестнѣ скончѣвз, пріѣтелище дха стѣгѣ іавніса єси, просвѣщѣа кз тебѣ вѣрою притекающія, блженне. тѣмже молѣ вѣкѣ ѿ гда, просвѣтити души наша, воспѣвающихз тѣ, іакѣ вѣблагженне, ѿче нашз.  
(Дважды)

Слава, ѿ нынѣ, вѣгородиченз:

Всѣхз творца ѿ гда ѿ зндѣтелѣ, вѣнепорѣчнаѣ, ѣтаѣ, дхомз бжтвеннымз въ ложеснѣхз заченш, безз ѿстѣнѣа роднѣ єси, єгоже славаще, тѣ воспѣвѣемз, дѣо, іакѣ палѣтѣ всѣхз црѣ, ѿ міровн спасеніе.

По Хвалите ѿма гдне, припѣвз: Оублажѣемз тѣ, стѣій прѣведный іакѣ, ѿ чтѣмз свѣтѣю пѣмать твою: тѣ бо мѣмшн за насз хрѣта вѣа нашего.

Ѵаломз ѿзбранный: Терпѣ потерпѣхз гда, ѿ вѣатѣ мѣ ѿ оублѣша молітѣу мою.

По полѣелѣн сѣдальнз, гласз ѿ. Подобенз: Премѣдростн:

Плотскія стрѣсти воздержаніемз, ѿче, оубаднѣл єси, ѿ блгодѣть дхѣвнѣю воспріѣл єси. тѣмз ѿ соудз достѣннз былз єси, ѿ по кончнѣ іавніса єси стрѣсти ѡчищѣа, ѿче іакѣ, молѣ хрѣта вѣа, грѣхѣвз ѡстѣвлѣніе дарѣати, честѣвѣющимз любѣвію стѣе твоѣ пренесеніе. (Дважды)

## Слава, ѿ нынѣ, вѣгородиченз:

Иакѡ дѣѡ ѿ єдинѡ въз женѡхъ, тѡ безъ сѣмене рѡждшю бѣа плѡтїю, всѡ оублажаємъ рѡдн челѡвѣчестїи: ѡгнь бо вселїса въз тѡ бѣжестѡ, ѿ іакѡ млнца дошн зиждїтеле ѿ гдѡ. тѣмъ аггльскїи ѿ челѡвѣчскїи рѡдъ, достѡннѡ слѡвнмъ пресѣтѡе рѣтѡѡ тѡѡе, ѿ соглѡснѡ вопїемъ тн: молн хрїтѡ бѣа, согрѣшенїи ѡстѡвлєнїе дарѡвѡтн поклонѡющымѡ вѣрою пресѣтѡмѡ рѣтѡѡ тѡѡемѡ.

## Степѣнна, ѿ ѿ антїфѡнъ д-гѡ глаго.

**Прокїменъ:** Честнѡ предъ гдемъ смѣртъ прѣбныхъ єгѡѡ.

**Стїхъ:** Чтѡ воздѡмъ гдєвн ѡ всѣхъ, іаже воздѡдє мн; всѡкое дыханїе:

## Вѣнїе матѣе, зачѡло мѣ.

Речѣ гдѣ своїмъ оученикѡмъ: всѡ мнѣ предѡнѡ сѡтъ ѡцѣмъ моїмъ, ѿ ннктѡже знѡетъ снѡ, тѡкмѡ ѡцѣ: нн ѡцѡ ктѡ знѡетъ, тѡкмѡ снѡ, ѿ ємѡже ѡце вѡлнтъ снѡ ѡкрытн. Прїндїте ко мнѣ всѡ тѣждѡющїнсѡ ѿ ѡвременїннїи, ѿ ѡзъ оупокѡю вѡ. Возмїте ѿго моѡ на себѣ, ѿ наѡчїтєсѡ ѡ менѣ, іакѡ крѡтокъ єсмѡ ѿ смнренъ сѣрдцемъ, ѿ ѡбращѣтє покрѡн дѡшѡмъ вѡшымъ. ѿго бо моѡ блѡго, ѿ брѣмѡ моѡ легкѡ єсть.

## По ѿмъ псалмѣ стїхїра, глаго є:

Прїндїте, всѡ людїе, хвалѡ прннесѣмъ бѣженномѡ, вопїюще: радѡнсѡ, пресѣтлн стѡлпѣ, просѣцѡнѡ нѡсѡ чдѣсѡ свѣтлѡстѡмн. радѡнсѡ, рѡгонѡснн ѡблѡче, плѡмень погашѡющѡ стѡстѣнѡ, ѿ ѡрошѡющѡ вѣрныхъ мѡслн. радѡнсѡ, молѡнсѡ хрїтѡ, єже подѡтн вѡннствѡ нѡшемѡ повѣдѡ на погѡнѡ вѡрѡгн, ѿ оумнрїтн мїрѡ, ѿ спѡстн дѡшн нѡшѡ.

**Канѡнъ вѣѡ, со ірмосѡмъ на є. ѿ стѡгѡ канѡнъ на ѿ: єгѡже краєгранїє по ѡлфавїтѡ до девѡтѡмъ пѣснн:**

**Сѡвершенъ же спнсѡвшагѡ ѿменемъ.**

## Глаго є. Пѣснь ѡ.

**Ірмосъ:** Спсїтєлю бѣѡ, въз мѡрн людн немѡкрымн ногѡмн настѡвльшемѡ, ѿ фѡрѡнѡ со всевѡннствѡмъ потѡплъшемѡ, томѡ єдїномѡ поїмъ, іакѡ прослѡвнсѡ.

**А**ГНЧЕ БЖІЙ, СЛÓВЕ, ДАЖДЬ МН СЛÓВО НЕДОСТÓЙНОМУ ТВОЕМУ РАБУ, ДА ВОЗМОГУ ВОСПѢТИ ВЪ ПАМЯТЬ ПРЕНЕСЕНІА МОЩІЙ БЛЖЕННАГО ІАКОВА ТОРЖЕСТВО, ВЪЗЫВАА: ТОМУ ЕДИННОМУ ВОСПОИМЪ, ІАКЪ ПРОСЛАВИСА.

**Б**ЕЗВѢСТНАА И ТЯИНАА ПОСЛАДНЕМУ РОДУ ІАВЛЕНА БЫША, ЧЕСТНЫА МОЦН ТВОА, ПРЕМЪДРЕ ІАКОВЕ, КЪ НІМЖЕ ПРИКАСАЮЩЕСА, ШСВАЦЕНІЕ ПРІЕМЛЕМЪ, ГДЕВИ ПОЮЩЕ: ТОГО ЕДИНАГО ВОСПОИМЪ, ІАКЪ ПРОСЛАВИСА.

**В**СЕСІА ТВОА ПАМЯТЬ ВОЗІА МИРОВИ, ІАКЪ СОЛНЦЕ ПРОСВЕЩАЕТЪ ДУШИ БЛГОЧЕСТНУ ПОЮЩИХЪ ТА, ВЪ НЕЙЖЕ МОЛИСА, БЛЖЕННЕ, ПОДАТИ ШЦЕНІЕ ГРЕХОВЪ, ГДЕВИ ЗОВУЩЫМЪ: ТОГО ЕДИНАГО ВОСПОИМЪ, ІАКЪ ПРОСЛАВИСА.

**БГОРОДИЧЕНЪ:** ГДОРОДИТЕЛЬНИЦЕ ЧТАА, НЕБНЫИ ВХОДЕ, ГОРО НЕШКОМАА, ДВЕРЬ НЕПРОХОДИМАА, АПЛЪМЪ СЛАВА, МЪЧЕНИКЪМЪ ВЕСЕЛІЕ, ПРПБНЫМЪ КРАСОТА, ПРІИМИ МОЛЕНІЕ НАШЕ, ЭЖЕ ТН ПРИНОСИМЪ ВЪ ПАМЯТЬ БЛЖЕННАГО ІАКОВА, ГДЕВИ ПОЮЩЕ: ТОГѠ ЕДИНАГО ВОСПОИМЪ, ІАКЪ ПРОСЛАВИСА.

**КАТАВАІА:** ШВЕРЗУ ОУСТА МОА, И НАПОЛНАТЕСА ДХА, И СЛОВО ШРЫГНУ ЦРЦВЕ МТРИ, И ІАВЛЮСА СВѢТЛУ ТОРЖЕСТВУА, И ВОСПОИ РАДОВАСА ТОА ЧДЕСА.

### ПѢСНЬ Г.

**І**МОСЪ: ВОДУЗНВЫИ НА НИЧЕСОМЖЕ ЗЕМЛЮ ПОВЕЛЕНІЕМЪ ТВОИМЪ, И ПОВѢСНВЫИ НЕУДЕРЖИМУ ТАГОТѢЮЩЮ, НА НЕДВИЖИМЪМЪ, ХРТЕ, КАМЕНИ ЗАПОВѢДЕИ ТВОИХЪ ЦРКОВЬ ТВОЮ ОУТВЕРДИ, ЕДИНЕ БЛЖЕ И ЧЛВКОЛЮБЧЕ.

**Д**ЕНЬ ПРАЗДНСТВЕННЫИ ДНЕСЬ ПРАЗДНЮТЪ НАРОДИ БЕЛИКАГО НОВАГРАДА: ШВРѢТОША БО МОЦНИ БЛЖЕННАГО ІАКОВА, ІАКЪ НЕКОЕ СОКРОВИЩЕ БОГАТНО, НЕПРЕСТАИИХЪ ХРТУ ЗОВУЩЕ: ЦРКОВЬ ТВОЮ ОУТВЕРДИ, ЕДИНЕ БЛЖЕ И ЧЛВКОЛЮБЧЕ.

**Б**СТЕСТВО ТЛѢННОЕ НИВОЧТОЖЕ ВМѢНИВЪ, ЖИТИЕ ЧИСТОЕ НА ЗЕМЛИ ПОЖИЛЪ ЕСИ, И СЕГѠ РАДИ НАСЛѢДОВАЛЪ ЕСИ НЕБНОЕ СЕЛЕНІЕ. МОЛИ И НАМЪ ПОЛЧИТИ ТАМОШНЕЕ БЛЖЕНСТВО, ПРАЗДНЮЩИМЪ ТВОЕ ПРЕНЕСЕНІЕ, ДА НЕПРЕСТАИИХЪ ХРТУ ЗОВЕМЪ: ЦРКОВЬ ТВОЮ ОУТВЕРДИ, ЕДИНЕ БЛЖЕ И ЧЛВКОЛЮБЧЕ.

**Ж**ИТИЕ ТВОЕ ІАКЪ СОЛНЦЕ ВЪ СЕРЦА ВѢРНЫХЪ ВОЗІА, ЗАРО ЧДЕСЪ ИСПУСА. ТѢМЖЕ И НАСЪ НЕВЕЧЕРНИМЪ СВѢТОМЪ ШЗАРИ, ВСЕЧЕСТНОЕ ТВОЕ ПРЕНЕСЕНІЕ ПОЧИТАЮЩИХЪ, ДА НЕПРЕСТАИИХЪ ХРТУ ЗОВЕМЪ: ЦРКОВЬ ТВОЮ ОУТВЕРДИ, ЕДИНЕ БЛЖЕ И ЧЛВКОЛЮБЧЕ.



**Катава́сія:** Сѣдѣ́ннѣ въ сла́вѣ на прѣто́лѣ бжѣтвѣ, во ѡблацѣ́хъ лёгцѣ́хъ прїиде́ и́исъ пребжѣтвенный, неплѣ́нною длѣ́нїю, ѡ спасѣ́ зовѣ́щыа: сла́ва, хрѣ́тѣ, си́лѣ твоѣ́й.

### Пѣ́снь ѿ.

**Ірмо́съ:** Ока́ннѣю дѣшѣ́ мою, ноцеборю́щюю со тмо́ю страстѣ́й, предва́рївъ, оу́щедри, ѡ возсї́а́ннѣ мы́сленное сї́нце, днесвѣ́тлыа свѣ́зды во мнѣ́, во ѡже́ раздѣ́лїтїи но́щь ѿ свѣ́та.

Любо́вію чѣщѣ́ твоѣ́ пренесѣ́нїе, прилѣ́жнѣ тѣ́ мо́лимъ, премѣ́дре іа́кѡвѣ, не престѣ́ннѣ мола́са хрѣ́тѣ бгѣ́, да прї́имемъ грѣ́хѡвъ простѣ́ннѣ, ѡ да ѡза́рїтъ нѣ́съ въ но́щнѣ свѣ́тъ.

Мно́жество наро́да велика́гѡ нова́града, соше́дшесѣ́ днѣ́сь въ твоѣ́ пренесѣ́нїе, блжѣ́ннѣ іа́кѡвѣ, прикаса́ющесѣ́ честнѣ́мъ мо́щемъ твои́мъ, ѡ ѿ нѣ́хъ ѡсцѣ́лѣ́нїа почерпа́емъ, не престѣ́ннѣ зовѣ́ще: да ѡза́рїтъ нѣ́съ въ но́щнѣ свѣ́тъ.

Не то́кмѡ въ жнѣ́тїи сї́й, но ѡ по смѣ́ртнѣ мнѡ́га чѣдесѣ́ ѿ честнѣ́а тнѣ́ ра́кн содѣ́ваютсѣ́, прихода́щымъ съ вѣ́рою, всеблжѣ́ннѣ іа́кѡвѣ, недѣ́гн прогона́ешн, ѡ ѿ бѣ́дъ ѡзбавлѣ́ешн сї́лю хрѣ́товою. кѣ́ немѣ́же не престѣ́ннѣ зовѣ́мъ: да ѡза́рїтъ нѣ́съ въ но́щнѣ свѣ́тъ.

Бгѡро́диченъ: О́нъ, вседѣ́кавы́й, по всѣ́ днѣ́ кѣ́ го́ршымъ влечѣ́тъ мѣ́, ѡ въ ро́въ погнѣ́елн влѣ́етъ, ѡ во ѡча́нїе мѣ́ влечѣ́тъ: но тогѡ́ ма́ ловлѣ́нїа, чѣ́та, ѡснѣ́тнѣ, ѡ творнѣ́тнѣ во́лю бжѣтвеннѣю сї́а твоегѡ́ ѡ бгѣ́ на́шегѡ настѣ́внѣ, ѡ въ чѣ́съ стра́шнагѡ прнше́ствїа ѡгѡ́, ѡзбавнѣ́ ма́ всѣ́кагѡ ѡсѣ́жденїа.

**Катава́сія:** Оу́жасѡшасѣ́ всѣ́скаа ѡ бжѣтвеннѣ́й сла́вѣ́ твоѣ́й: ты́ бо нескѡ́бръачнаа дѣ́во, ѡмѣ́ла ѡснѣ́ во оу́тробѣ́хъ надъ всѣ́мнѣ́ бгѣ́, ѡ роднѣ́ла ѡснѣ́ безлѣ́тнагѡ сї́а, всѣ́мъ воспѣ́ва́ющимъ тѣ́, мнѣ́ръ подава́ющаа.

### Пѣ́снь ѿ.

**Ірмо́съ:** ѡбы́де ма́ бѣ́здна, грѡ́въ мнѣ́ кнѣ́тъ бы́сть: ѡзъ же возопнѣ́хъ кѣ́ тебѣ́ члѣ́вколю́бцѣ́, ѡ спасѣ́ ма́ десннѣ́ца твоѣ́, гдѣ́.

Прї́иднѣ́те, собери́тесѣ́ велика́гѡ нова́града наро́днѣ́, свѣ́тлѡ прѣ́зднѣ́емъ пренесѣ́нїе мо́щѣ́й блжѣ́ннагѡ іа́кѡвѣ: мо́литсѣ́ бо ко влѣ́цѣ́ ѡ бгѣ́ на́шемѣ́, да ѡзбавнѣ́тъ нѣ́съ ѿ всѣ́кагѡ ѡслоблѣ́нїа, кѣ́ немѣ́же воспѣ́ва́юще глаго́лемъ: спасѣ́ нѣ́съ десннѣ́ца твоѣ́, гдѣ́.

**Р**а́ка моце́й твои́хъ, премѣдре іа́кѡве, дража́йши сапфі́ра показáла: чѹдоотво́рѣва бо бѣ, ѿцѣлѣ́ніа ѿсто́чающѣ. ю́же ѡблѡбыза́юще вѣрніи, ра́достнѡ ѡ дѹшѣ хрѣ́стѣ зове́мъ: спасѣ́ насъ десни́ца твоа́, гдѣи.

**С**вѣ́тлыми сѣ́дніи ѡбѣрѣто́шася на крѣ́че честны́а твоа́ мо́щи, іа́кѡве пречѹдне, ны́нѣ ѡ́чи зарá пресвѣ́тлаа, просвѣща́ютъ ѿ ѡсѡбща́ютъ чѹдѡщѣхъ тѣ́ вѣрнѡ, ѿ ра́достнѡ ѡ дѹшѣ хрѣ́стѣ зовѹщѣхъ: спасѣ́ насъ десни́ца твоа́, гдѣи.

**Пѣ́ннѡчненъ:** Тебѣ́, чѹдѡ дѣ́л нескѣ́рнѡю, ѣ́днѡ ѿма́мъ стѣ́нѡ непреѡборѣ́мѡ, прѣѣ́жнице ѿ покрѡ́въ крѣ́покъ, ѿ о́рѹжіе спасѣ́ніа: да мѣ́ не прѣ́зриши о́ка́ннаго, наде́жда ненаде́жнымъ, скорѣ́щымъ ра́дость ѿ застѹплѣ́ніе.

**Катава́сіа:** Бѣ́жественное сѣ́ ѿ всечестно́е соверша́юще прáзднество, бѣ́гомѡдрѣи, бѣ́гомáтере, прѣ́идѣте, рѡ́кѡми восплѣ́щимъ, ѡ́ неа́ рѡ́ждашагѡса бѣ́а сла́внмъ.

**Конда́къ, гла́съ ѿ. Подѡбенъ:** Взбра́ннѡй:

**Вѣ́рою ѿ люѡѡ́вию твоѡ́ честно́е пренесе́ніе прáзднѡщѣхъ, бѣ́женне, сохрани ѿ соблю́дѣнѡ ѡ́ вса́кѣа сло́бы, ѿ соблáзна смѣ́нна: ѿма́ши бо дерзнове́ніе ко влѣ́щѣ всѣ́хъ хрѣ́стѣ бѣ́хъ, ѣ́гоже молѣ́ спастѣ́ правосла́вныа лю́ди, молáщыа тѣ́, да вси́ вопі́емъ тѣ́: ра́дѹ́сѡ, ѡ́че іа́кѡве, всеа́ рѡссі́йскѣа землѣ́ о́дѡбренѣ́е.**

**І́косъ:** ѿггáз на землѣ́ житі́емъ показáвсѡ, ѿггáлы о́днѡвѣ́лз ѣ́си: бѣ́сы же о́устрашѣ́лз ѣ́си, ѿ чѡлѡвѣ́кѣи просвѣ́тѣ́лз ѣ́си зарáми чѹде́съ твои́хъ, бѣ́гонѡсе ѿ прѣѣ́жѣнне ѡ́че на́шъ іа́кѡве. ѿ ны́нѣ на́съ вразѹ́ми воспѣ́вѣти пѣ́снь къ твоѡ́мѹ хвалѣ́нію, ра́достнымъ гла́сомъ сѣ́це глáгѡлющѣхъ: ра́дѹ́сѡ, ѡ́ста́внѡй тѣ́ннѡе мѡдрѡвáніе, ѿ прѣ́емѡй нетѣ́ннѡй вѣ́нѣцъ. ра́дѹ́сѡ, терпѣ́лнѡй дѹше́ю, слоко́зненнаго врага́ подъ́ ногáми стѣ́рлз ѣ́си. ра́дѹ́сѡ, нѣ́жнѡе мѡдрѡвáніе ѡ́ста́вль, ѿ вѣ́шнагѡ црѣ́тѣ́а достѣ́гъ. ра́дѹ́сѡ, цѣ́лѣ́телю болѣ́зней, ѿ ѡ́гонѣ́телю страстѣ́й. ра́дѹ́сѡ, ѡ́че іа́кѡве, всеа́ рѡссі́йскѣа землѣ́ о́дѡбренѣ́е.

**Пѣ́снь 3.**

**І́рмосъ:** О́гнѣ́ гасѣ́лнице, о́трокѡ́въ молѣ́тва, ѡ́роша́ющаа пѣ́ць, проповѣ́дница чѹде́се, не ѡ́пала́ющѣи, нѣ́же сожнѣ́ющѣи, пѣ́сносло́вцы бѣ́а о́тѣ́цъ на́шнѣхъ.

**О́у́ста́вѣ ны́нѣшнѡю вѡ́рю, ѡ́бдержа́щѹю на́съ, блаженне, ѿ о́укротѣ́и молѣ́твами твои́ми, ѿ ва́рварскѡе нахо́ждѣніе ннзложѣ́и, ѿ на́съ рáбъ твои́хъ на сопѡста́ты о́у́крѣ́пѣи, да ра́дѹ́щесѡ поѡ́емъ: бѣ́же, бѣ́гѡсловѣ́нъ ѣ́си.**

**Фарісе́йскн** не лицемѣрѣмъ, но со смнрѣніемъ и радостію прикасающеся къ честнѣй рацѣ твоѣй, премудре іакѡве, просімъ процѣніа грѣхѡвъ, хрѣтѣ ѿ дѡшнѣ вопіюще: бже, блгословѣнъ єси.

**Хранитель** бди великіа русіи, хрѣтолюбѣвомѣ народѣ нашемѣ, бгомудре іакѡве, сохрани аи ѿ поганыхъ нашѣствіа и междоубѣбныа бранн, глада же и пѡгубы, да, молітвами твоими и збавльшеся, радостно ѿ дѡшнѣ хрѣтѣ зовѣмъ: бже, блгословѣнъ єси.

**Игородченъ:** ѡчавшымся єси вѣліе пренебжнице, ѡбдурѣаемымъ тѣхоѣ пристѡннице єси, бже, тѣмже и мы, припадающіи, да не постыдимся, мѣти истиннаго животѡ, тебѣ блгодарѡце и поюще: блгословѣна ты въ женахъ, всенепорѡчнаа блчце.

**Катака́іа:** Не послужѣша твоари бгомудрин, пѡче создѡвшаго: но ѡгненное прѣцѣніе мужески поправше, радѡвахѡса, поюще: препѣтый ѡтцѣвъ гдѣ и бгѣ, блгословѣнъ єси.

### Пѣснь ѿ.

**Ирмосъ:** ѡросѣвшаго пѣць, и ѡтроки сохранишаго посредѣ горѡцаго пламене, ѡтроцы славословите, свѡцѣнницы блгословите, людіе превозносите во вѣкн.

**Молітвенника** тѡ тѣпла стѡжѡвше и ікѡраго помѡщника, и іакѡ стѣнѣ твѣрдѣ и забрѡло недвижнмо и неѡбдурѣаемо, не забди молітвенникѡ твоихъ, и збавлѣи насъ ѿ всѡкіа нѡжды и печѡли, да радѡющеся хрѣтѣ зовѣмъ: людіе, превозносите єго во вѣкн.

**Чдѣез** истѡчникѡ рака твоѡ іавнѣа, іакѡве прѣблженне, ѿ неѡже ѡбнѡлно всѣи притекающіи пріемлютъ тѣлесѣмъ зравіе и дѡшамъ спасѣніе, твоими молітвами, да радѡющеся хрѣтѣ зовѣмъ: людіе, превозносите єго во вѣкн.

**Шѣствіе** твоѡ дѡбрѣ скончалъ єси и мѡрскіи мѡтѣжъ, ѡкн безѡбное пристѡннице, преплылъ єси, и ѡгльски на землѣ пожѡлъ єси, плѡть твоѡ дхѡви повинѡлъ єси. и нынѣ, на небѣхъ предстоѡ всѣхъ црѣю хрѣтѣ, помнѡи чѡдѡшнѡ твоѡ пренесѣніе, ємѡже зовѣмъ: людіе превозносите єго во вѣкн.

**Бѣгородиченъ:** Щедрога и члвѣколюбиваго спса рождши, чтла, того молн, оуцѣдрити раба твоего, и кз покаанїа пѣти. наставн: лѣкаваго соблзны ѿ сѣрдца моего ѿженн, и того и збавн ловленїа, и огна вѣчнаго исхитн, їакъ да непрестанно пою тла, чтю, во вѣ вѣки.

**Катавїа:** Отроки благочестивыа въ печь ржтвò бѣгородичо спалò сѣть, тогда оубо ѿбраздѣмое, нынѣ же дѣйствѣемое, вселеннѣю всю воздвижетъ пѣти тебѣ: гда пойте дѣла, и превозносите сго во вѣ вѣки.

### Пѣснь д.

**Ірмосъ:** Иліе, лнкѣн, дѣа нмѣ во чрѣвѣ, и родн сїа сммандла, бга же и члвѣка, востокъ нма сѣмѣ: сгоже величяюще, дѣо оублажаемъ.

Источникъ исцѣленїа испуца, врачеванїе же безмѣдно, ковчегъ свлценїа твоихъ мощей рака їавнса: нз неаже почерпаемъ здравїе прсноживòтное, прнтекающїи вѣрнѣ, блженне їакъве, и тебè даровавшаго, въ пѣснѣхъ величяемъ.

Возвеличялъ сїи на землн твоего влкѣ: тѣмъ и въ твоє пренесенїе глбннѣ чдѣсѣ показл, и стрѣю неоскѣдѣваемѣ ракъ мощей твоихъ, їакъве премѣдре. слѣпымъ сже видѣти дароваеа, прокаженнымъ ѿчищенїе, и ѿдержнмыа нечнстымн дхн цѣломѣдрены творнши. тѣмъже тла величяемъ.

Недостойною моею рѣкою прнесохъ ти таковоє сло̀ва и звнїтїе, бгомѣдрнїи їакъве: не презри, но прїимн сїе съ любовью: и молн за мла творца твоего, влкѣ и гда, тамошнаго мла и збавити мѣченїа, и мнлостъ ѿверѣтити въ дѣнь страшнаго испытанїа.

**Бѣгородиченъ:** Влчце мїра, бѣе, во глбннѣ сѣлз погнбелн, менè, погрѣженнаго сломнѣ сластьмн плотскнмн и прнстрастїемъ вещьмн житїа, и зведн, престла дѣо, твоимъ мнлосѣрдїемъ, нбо не имамъ надежды: весь бо сїемъ, чтла, во ѿчланин, да тла непрестанно величяю.

**Катавїа:** Великъ земнородный да възиграетсѣ, дхомъ просвѣщаемъ, да торжествѣетъ же безплòтнхъ оумѣвъ сѣтѣствò, почнтающе свлценное торжествò бгоматере, и да вопїетъ: радѣнса, всеблженнаа бѣе, чтла прснодѣо.

**СВѢТІЛЕНЪ. ПОДОБЕНЪ: ЖЕНЫ ОУСЛЫШИТЕ:**

**И**КОЖЕ СОЛНЦЕ ОБЛИСТАА, ЧУДЕСА ИСПУЩАЕШИ, ПРОСВѢЩАА ВѢРНЫХЪ СЕРЦА, ТВОЕ СЛАВНОЕ ПРЕНЕСЕНІЕ ВѢРНУ ТВОРАЦЫА СПАСАИ, БОГМЪДРЕ ІАКОВЕ, ОЧЕ НАШЪ.  
**(ДВАЖДЫ)**

**СЛАВА, И НЫНѢ, БОГОРОДНЧЕНЪ:**

**Т**А ПРЕДСТАТЕЛЬНОУ ИМАМЫ, ГРѢШНИИ, ѿ ПРЕСТАА ДВО! ТЫ БЛАГОПРЕМЪННА СОТВОРИ СИА ТВОЕГО И БОГА НАШЕГО, МЪТРИНИ ТВОИМИ МОЛИТВАМИ.

**НА ХВАЛИТЕХЪ СТИХИРЫ НА Д, ГЛАСЪ Д. ПО: ИАКЪ ДОБЛА:**

**П**РИИДИТЕ ВѢРНИИ, \* ХВАЛАМИ, СОШЕДШЕСА, \* НЫНѢ СОСТАВИМЪ ТОРЖЕСТВО \* ВЪ ЧЕСТНѢМЪ ПРАЗНИЦѢ ЧЕСТНАГО ПРЕНЕСЕНІА БЛЖЕННАГО ІАКОВА \* ДУХОВНУ ПРАЗНЮЩЕ, КЪ НЕМУ ВОЗОПИМЪ: \* МОЛИ, МОЛИМСА, \* НАМЪ ПОБѢДИТЕЛЬНАА НА ВРАГИ ДАРОВАТИ: \* ТЕБЕ БО КО ВЛЦѢ ТЕПЛА МОЛИТВЕННИКА СТАЖАХОМЪ, \* ПОДАЮЩЕМЪ МИРУ ВЕЛИЮ МИЛОСТЬ. **(ДВАЖДЫ)**

**В**ОЗИА ДНЕСЬ ПРЕСВѢТЛАА ПАМАТЬ ТВОА, \* БОГМЪДРЕ ІАКОВЕ, \* СОЗЫВАЮЩИНЫ, ПРАЗНОЛЮБЦЫ, \* КЪ ПОХВАЛЕНІЮ И СЛАВѢ ХРІТА БОГА НАШЕГО. \* ТѢМЪ ПРИТЕКАЮЩЕ КЪ РАЦѢ МОЩЕЙ ТВОИХЪ, ИСПУЩЕНІА ДАРЪ ПРИЕМЛЕМЪ, \* И ТЕБЕ ПРОСЛАВИШАГО, \* СПСА ХРІТА, ВОСПѢВАЕМЪ БО ВѢКИ, \* НЕПРЕСТАННУ СЛАВУЩЕ.

**О**ЧЕ ПРЕБЛЖЕННЕ ІАКОВЕ, \* ДНЕСЬ ЛЮБОВІЮ СОШЕДШЕСА КЪ ЧЕСТНѢИ И ЧУДОТВОРИТЕИ ТВОЕЙ РАЦѢ, \* СВѢТЛУ ТОРЖЕСТВУЮЩЕ, \* ГЛАСЫ ПѢСЕННЫМИ, ПСАЛОМСКИ ВОПИЮЩЕ ГЛАГОЛЕМЪ: \* БЛЖЕНЪ МЪЖЪ, БОИИСА ГДА, \* НЕПОРОЧНУ БО ВЪ ЗАПОВѢДЕХЪ ГДНИХЪ ХОДИЛЪ ЕСИ. \* ТѢМЪЖЕ НЫНѢ СЪ ПРВНЫМИ НА НБСѢХЪ БОДВОРАЕШИМСА: \* СЪ НИМЪЖЕ МОЛИСА ГДЕВИ, \* СПАСТИСА ДУШАМЪ НАШЫМЪ.

**СЛАВА, ГЛАСЪ 5:**

**П**РИИДИТЕ ВСИ ВЕЛИКАГО НОВАГРАДА НАРОДИ, СОШЕДШЕСА, ВОЗВЕЛИЧИМЪ ХРІТОВА РАЧИТЕЛА: СЕИ БО ИЗМЛАДА ПОКОРИ ПЛОТЬ ДУХУ, И ПО ГДНИМЪ СТОПАМЪ ИЗБОЛИ ХОДИТИ, НА ЗЕМЛИ ЖЕСТОКО ЖИТИЕ ПОКАЗА. АГГЛЫ ОУБЕ ОУДНВИ, ДЕМШНЫ ЖЕ ОУСТРАШИ И ЧЕЛОВѢКИ ПРОСВѢТИ. КЪ НЕМУЖЕ СИЦЕ РЦЕМЪ: РАДУИСА, ТЕРПѢЛИВЫИ ДУШЕЮ, ИЖЕ ОБСТАВНУ ТЛѢННОЕ МДРОВАНИЕ И ПРИЕМЪ НЕТЛѢННЫИ ВѢНЕЦЪ. РАДУИСА, СВѢТІЛЬНИЧЕ МНОГОВѢТЛЫИ И КЪ БОГУ МЛТВЕННИЧЕ ТЕПЛИИ, ИЖЕ СЛОКОЗНЕННАГО ВРАГА ДО КОНЦА ПОДЪ НОГАМИ СТЕРАЛЪ ЕСИ. РАДУИСА, ІАКОВЕ ПРЕДНВЫИ, НБНЫИ

человѣче, земный ѿг҃ле, и нынѣ на нѣсѣхъ оу прѣтѣла предстоиши всецѣла хр҃та,  
кз немѣже за ны молѣса, вѣрою и любѣю прѣздвѣющыа твоѣ честное  
пренесѣнїе, спастѣса дшамъ нашьмъ.

**И нынѣ, вѣторѣченъ: Бѣе ты єси лоза:**

**Славогѣе великое, и ѿпѣтъ.**

## На літѣргіи

Бл҃жѣнна канѡна пѣсьнъ г҃, ѡ пѣсьнъ 5.

Дѣнь прѣзднственный днесь прѣзднѣютъ народи великаго новѣграда: ѡбрѣтоша бо мѡщи бл҃жѣннаго іаковѣ, іакѡ нѣкое сокровище богѣтно, непрестѣнно хр҃тѣ зѡвѣще: цр҃ковь твоѡ ѡтѣрдѣ, ѣдїне бл҃же ѡ члѣвѣколюбче. (дѡважды)

Б҃стество тѣлѣнное ннвочтоже вѣннѣвъ, житїе чїстое на землїи пожїлз єси, ѡ сегѡ рѣди наслѣдовалз єси нѣное селенїе. молїи ѡ намъ полѣчїти тѣмошнее бл҃женство, прѣзднѣющимъ твоѡ пренесенїе, да непрестѣнно хр҃тѣ зѡвѣмъ: цр҃ковь твоѡ ѡтѣрдѣ, ѣдїне бл҃же ѡ члѣвѣколюбче.

Житїе твоѡ іакѡ солнце въ сердца вѣрныхъ возсѣа, зарю члѣвѣцѣ испѣла. тѣмже ѡ намъ невечернимъ свѣтомъ ѡзарїи, всечестное твоѡ пренесенїе почитѣющихъ, да непрестѣнно хр҃тѣ зѡвѣмъ: цр҃ковь твоѡ ѡтѣрдѣ, ѣдїне бл҃же ѡ члѣвѣколюбче.

Прїидїте, соберїтеса великаго новѣграда народи, свѣтлѡ прѣзднѣемъ пренесенїе мѡщїи бл҃жѣннаго іаковѣ: молїтеса бо ко влѣцѣ ѡ бг҃ѡ намѣмъ, да ѡзбѣвїтъ насъ ѡ вѣкаго ѡслобленїа, кз немѣже воспѣвѣюще глаголемъ: спасѣ насъ деснїца твоѡ, гд҃и.

Рѣка мѡщїи твоѡхъ, премѣдре іакѡве, дражайши сафїра показѣа: члѣвѣчїе бо бг҃ѡ, ѡсѣлѣнїа ѡсточїюци. ѡже ѡблѡбызѣюще вѣрїи, радостнѡ ѡ дшїи хр҃тѣ зѡвѣмъ: спасѣ насъ деснїца твоѡ, гд҃и.

Свѣтлымїи сїаїи ѡбрѣтошасѣ на крѣчестныхѣ твоѡ мѡщи, іакѡве пречлѣдне, нннѣ ѡкн зарѣ пресвѣтлаѣ, просвѣщїютъ ѡ ѡсвѣщїютъ члѣвѣцѣхъ тѣ вѣрнѡ, ѡ радостнѡ ѡ дшїи хр҃тѣ зѡвѣцїхъ: спасѣ насъ деснїца твоѡ, гд҃и.

**Бг҃ородиченъ:** Тебѣ, члѣвѣчїе дѣвѣ нескѣрнѣю, єдїнѣ ѡмамъ стѣнѣ непрѣборнѣмъ, прнѣбжїце ѡ покрѡвѣ крѣпокъ, ѡ ѡрѣжїе спасенїа: да мѡ не прѣзрїши ѡкалннѣаго, надежда ненадѣжнѣмъ, скорѣлѣющимъ радость ѡ застѣпленїе.

**Тропарь, гласъ ѡ:**

Бж҃твенноу бл҃годѣтїю просвѣтївсѣ, ѡ по смѣрти дѣрѣши ѡсѣлѣнїе прнѣкающимъ кз рѣцѣ мѡщїи твоѡхъ, премѣдре іакѡве. тѣмже ѡ мы нннѣ члѣвѣцѣхъ мѡщїи твоѡхъ пренесенїе, веселѣще вкѡпѣ дшїи ѡ тѣлесѣ, тѣмъ всѣи вопїемъ: слава дѣвѣмъ тѣи крѣпѡстѣ: слава вѣнчѣвѣмъ тѣа: слава дѣнствѣющимъ тобою всѣмъ ѡсѣлѣнїа.

## Слѡва, ѿ нынѣ, вѣтородиченз, глѡсз ѿ:

ГавріілѸ вѣщавшѸ тебеѣ, дѣво, радѸнѣа, \* со глѡсомз воплощѡшеа всѣхз вѣка  
вз тебеѣ \* стѣмз кѣвѡтѣ, \* ѡкоже рече праведный дѣдз, \* гаврілаа єси  
шѣршаа нѣсз, \* поносѣше зндѣтелеа твоєго: \* слѡва всельшемѸа вз тѡ: \*  
слѡва прошѣдшемѸ ѿзз тебеѣ: \* слѡва свободѣшемѸ насз рождествѡмз твоѡмз.

## Кондѡкз, глѡсз ѿ. Подѡбенз: ВЗБРАННОЙ:

Вѣрою ѿ любѡвію твоє честное пренесеніе празндѸющихз, блженне, сохрани ѿ  
соблюдѣнѡ всѡкѡа слѡбы, ѿ соблѡзна смѣнна: ѿмашн бо дерзновеніе ко вѣцѣ  
всѣхз хрѣтѸ бгѸ, єгоже молѣ спастѣ правослѡвныа людн, молѡщыа тѡ, да всѣ  
вопѣмз тѣ: радѸнѣа, ѡче ѡакѡве, всеа руссѣнскѡа землѣ оѸдобреніе.

Прокѡменз, глѡсз ѿ: Честна предз гдѣмз смѣрть прѣбныхз єгѡ.

Стѣхз: Чтѡ воздѡмз гдѣвн ѡ всѣхз, ѡже воздѡде мн;

ѿплз кз галѡтѡмз, зачѡло єгѡ.

Братѣе, плѡдз дѡвннн єсть: любѡ, радѡсть, мѣрз, долготерпѣніе, блгѣть,  
млрдѣе, вѣра, Кротѡсть, воздержаніе: на таковѣхз нѣсть законѡ. ѿ ѿже хрѣтѡвы  
єсть, плѡть распѡша со стѡрѡтьмѣнѣ ѿ похѡтьмѣнѣ. ѿще жнвѣмз дѡмз, дѡмз ѿ  
да ходимз. Не бывѡнимз тщеслѡвнн, дрѡгздрѡга раздражѡюще, дрѡгздрѡгѸ  
завѣдѡще. Братѣе, ѡще ѿ впадѣтз челѡвѣкз вз нѣкое прегрѣшеніе, вѣ дѡвнн  
нсправлѡнѣте таковѡго дѡмз кротѡсти: блѡдѣнѣ себѣ, да не ѿ ты ѿскѡшенз  
бѡдешн. дрѡгздрѡга тѡгѡты носѣте, ѿ тѡкѡ нспѡлннѣте законз хрѣтѡвз.

ѿмнѡдѣа, глѡсз ѿ: Блаженз мѡжз боѡнѣа гдѡ, вз заповѣдехз єгѡ восхѡщѣтз  
зелѡ.

Стѣхз: Снѡлно на землѣ бѡдетз сѣмѡ єгѡ.

євѡліе ѡ лѡкѣ, зачѡло єдѡ,

Во времѡ єно, стѡ ѡнѣз на мѣстѣ рѡвнѣ: ѿ народз оѸченнѣкз єгѡ, ѿ  
множество много людѣн ѡ всеа ѡдѣн, ѿ єрусѡлѡма, ѿ помѡрѣа тѸрска ѿ  
єдѡнѣка: ѿже прѣндѡша послѡшатн єгѡ, ѿ нѣцѣлѣнѣа ѡ недѡгз своѡхз, ѿ  
стѡрѡждѡщѣнѣ ѡ дѡхз нечѣстѣхз, ѿ нѣцѣлѡхѡвѣа. ѿ весь народз нскѡше прѣкасѣнѣа  
ємѸ: ѡкѡ сѡла ѡ негѡ нсхѡждѡше, ѿ нѣцѣлѡше всѡ. ѿ тѡѡ возвѣдз ѡчн своѡ  
на оѸченнѣкѣ своѡ, глабѡлаше: блженнн нѣщѣнѣ дѡмз, ѡкѡ вѡше єсть цѣтѣе  
бжѣе. Блаженнн ѡлѡщѣнѣ нынѣ, ѡкѡ насытѣнѣа. блженнн плѡщѣнѣ нынѣ, ѡкѡ

ВОЗСМѢТЕСА **Б**ЛАЖЕНН БѢДЕТЕ, ѿГДА ВОЗНЕАВІДАТЪ ВАСЪ ЧЕЛОВѢЦЫ, ѿ ѿГДА  
РАЗЛЮЧАТЪ ВЪ, ѿ ПОНОСАТЪ, ѿ ПРОЕСУТЪ ѿМА ВАШЕ ѿКЪ СЛО, ѿНА ЧЕЛОВѢЧЕСКАГЪ  
РАДН. **В**ОЗРАДЮТЕСА ВЪ ТОЙ ДЕНЬ ѿ ВЪЗЫГРІТЕ: СЕ БО МЪДА ВАША МНОГА НА НЕБЕСИ.

**П**РИЧАСТЕНЪ: **В**Ъ ПАМАТЬ ВѢЧНЮ БѢДЕТЪ ПРѢНИКЪ, ѿ СЛЮХА СЛА НЕ ОУБОИТЕСА.